

Programme

	<u>Mardi 5 novembre 2024</u>	<u>Mercredi 6 novembre 2024</u>	<u>Jeudi 7 novembre 2024</u>
	Matin : Allemand Après-midi : Français Traduction proposée dans les deux langues.	Matin: Français Après-midi: Allemand Traduction proposée dans les deux langues	Matin: bilingue Après-midi: mixte Traduction proposée l'après-midi
8:15-8:30	Prière	Prière	Prière
8:30	Accueil (café, croissants avec coupon)	Accueil (café, croissants avec coupon)	Accueil (café, croissants avec coupon)
9:00-10 :00	<i>Beziehung-Bindung-Bund. Theologische und ethische Impulse zu Partnerschaft und Elternschaft.</i> Prof. Dr. Daniel Bogner Dr. Elisabeth Zschiedrich	<i>Le mariage, un engagement pour la vie ?</i> Prof. Astrid Kaptijn Prof. Talitha Cooreman-Guittin	<i>Table ronde</i> (4 témoignages, traduction spontanée si besoin)
10:00-10:30	Discussion ouverte autour d'un apéro	Discussion ouverte autour d'un apéro	
10:30-11:30	Discussion entre l'assemblée et les intervenants	Discussion entre l'assemblée et les intervenants	
11:30-13 :30	Pause de midi	Pause de midi	Pause de midi
13:30-14:30	<i>Embauchés ou engagés ?</i> Prof. Philippe Lefebvre o.p.	<i>Lebenslange Bindungen in der Krise? Ehe und geweihtes Leben angesichts des Glücksdrucks</i> Dr. Isabelle Jonveaux (SPI)	<i>Religöse Gelübde und Versprechen aus juristischer Perspektive</i> Dr. Saskia Thomi
14:30-14:50	Pause	Pause	Pause
14:50-15:50	<i>La suite du Christ par les vœux religieux</i> Sr. Emmanuelle Brochart	<i>Suchen, wagen, scheitern... in Beziehung bleiben</i> Prof. Veronika Hoffmann	<i>L'engagement dans la société contemporaine. Déclin ou renouvellement ?</i> Dr. Thierry Collaud
15:50-16:00	Pause	Pause	Pause
16:00-17:00	<i>Accompagner vers un amour durable</i> Mme Adeline Wermelinger	<i>Ehe: Lebenslange Verbundenheit und Liebe zwischen zwei Menschen? Wie dies möglich wird</i> Dr. Annette Cina	<i>Politiques du mariage selon les artistes</i> Dr. Matthieu Somon
	17:15 : Messe au couvent Saint-Hyacinthe		17:00-19:00 Apéro final (Merci de vous y inscrire en début de semaine)

Programm

	Dienstag 5. November 2024 Vormittag: deutsch. Nachmittag : französisch Jeweils mit Übersetzung.	Mittwoch 6. November 2024 Vormittag : französisch. Nachmittag : deutsch. Jeweils mit Übersetzung.	Donnerstag 7. November 2024 Gemischtsprachig. Am Nachmittag mit Übersetzung.
8:15-8:30	Gebet	Gebet	Gebet
8:30	Empfang (mit Coupons für Kaffee und Croissants)	Empfang (mit Coupons für Kaffee und Croissants)	Empfang (mit Coupons für Kaffee und Croissants)
9:00-10 :00	<i>Beziehung-Bindung-Bund. Theologische und ethische Impulse zu Partnerschaft und Elternschaft.</i> Prof. Daniel Bogner und Dr. Elisabeth Zschiedrich	<i>Le mariage, un engagement pour la vie ?</i> Prof. Astrid Kaptijn und Prof. Talitha Cooreman-Guittin	<i>Tischgespräche</i> (4 Erfahrungsberichte - spontane Übersetzung, wenn nötig)
10:00-10:30	Freie Diskussion mit Apéro / Pause	Freie Diskussion mit Apéro / Pause	
10:30-11:30	Offene Diskussion mit Prof. Bogner und Dr. Zschiedrich	Offene Diskussion mit Prof. Kaptijn und Prof. Cooreman-Guittin	
11:30-13 :30	Mittagspause	Mittagspause	Mittagspause
13:30-14:30	<i>Embauchés ou engagés ?</i> Prof. Philippe Lefebvre o.p.	<i>Lebenslange Bindungen in der Krise? Ehe und geweihtes Leben angesichts des Glücksdrucks</i> Dr. Isabelle Jonveaux (SPI)	<i>Religiöse Gelübde und Versprechen aus juristischer Perspektive</i> Dr. Saskia Thomi
14:30-14:50	Pause	Pause	Pause
14:50-15:50	<i>La suite du Christ par les vœux religieux</i> Sr. Emmanuelle Brochart	<i>Suchen, wagen, scheitern... in Beziehung bleiben</i> Prof. Veronika Hoffmann	<i>L'engagement dans la société contemporaine. Déclin ou renouvellement ?</i> Dr. Thierry Collaud
15:50-16:00	Pause	Pause	Pause
16:00-17:00	<i>Accompagner vers un amour durable</i> Mme Adeline Wermelinger	<i>Ehe: Lebenslange Verbundenheit und Liebe zwischen zwei Menschen? Wie dies möglich wird</i> Dr. Annette Cina	<i>Politiques du mariage selon les artistes</i> Dr. Matthieu Somon
17:15	Messe im Konvent St. Hyazinth		17:00-19:00 Abschluss-Apéro (Wir sind dankbar für eine Anmeldung zu Beginn der Woche)